

## **Datenschutzerklärung gegenüber Kunden und Lieferanten**

Gemäß Gesetzesverordnung Nr. 196/2003 zur Verarbeitung personenbezogener Daten (Italienisches Datenschutzgesetz) möchten wir Ihnen mitteilen, dass Ihre personenbezogenen Daten, die uns im Zusammenhang mit dem Zustandekommen vertraglicher Beziehungen oder anlässlich von Werbemaßnahmen oder im Rahmen geschäftlicher Beziehungen zwecks Erstellung von Angeboten übermittelt werden, unter Beachtung der von der genannten Verordnung vorgesehenen Sicherheits- und Geheimhaltungsmaßnahmen in elektronischen oder manuellen Verfahren wie folgt verarbeitet werden:

### **1) Zweck der Verarbeitung**

- a) Die für die Ausübung der vertraglich vorgesehenen Tätigkeiten zwingend erforderliche Einhaltung von gesetzlichen Verwaltungs-, Steuer- und Buchführungsvorschriften;
- b) Einhaltung weiterer vertraglich vorgesehener Verpflichtungen.

### **2) Verarbeitungsweise**

Durchgeführt wird die Verarbeitung von dazu befugtem und damit beauftragtem Personal mithilfe von elektronischen, telematischen und manuellen Verfahren.

Die in den geltenden Gesetzen genannten Maßnahmen zur Sicherheit und zum Schutz der Vertraulichkeit der personenbezogenen Daten werden gewährleistet.

Die Weitergabe der Daten an Gesellschaften der Novamont-Gruppe ist zulässig, soweit diese mit der Abwicklung Ihrer Aufträge oder mit der Datenverarbeitung zu den vorgenannten Zwecken befasst sind, sowie an Kunden als kommerzielle Referenz.

### **3) Folgen im Falle einer Weigerung**

Die Überlassung Ihrer Daten und die Durchführung der oben genannten Verarbeitungsverfahren gelten als erforderlich für die unter den Punkten 1a) und 1b) angeführten Zwecke.

### **4) Empfängerkreis der Daten**

Kenntnis von Ihren Daten können erhalten:

- a) soweit eigens damit betraut, der/die Verantwortliche/-n für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der vorgenannten Tätigkeiten; dabei kann es sich bei ihm/ihnen sowohl um (einen) Angestellte(n) unserer Gesellschaft als auch um nicht bei ihr Angestellte (wie z. B. Berater) handeln;
- b) in jedem Fall die mit der Verarbeitung Betrauten, die in Verwaltungsabteilungen tätig sind, denen – unternehmensintern (auf Betriebsgeländen, in Büros usw.) oder bei Dritten (wie z. B. Beratern) – die Durchführung der vorgenannten Tätigkeiten obliegt.

Abgesehen von Mitteilungen und Bekanntgaben, die zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen erfolgen, dürfen erhobene und verarbeitete Daten ausschließlich zu den oben ausgeführten Zwecken an

- unsere freiberuflichen Mitarbeiter und Berater,
  - Kreditinstitute,
  - Kontroll- und Aufsichtsorgane
- übermittelt werden.

Ihre Daten werden nicht weitergegeben und eine Übermittlung ins Ausland (sowohl EU-Gemeinschaftsgebiet als auch Drittlandsgebiet) erfolgt lediglich, falls die Verfolgung der zuvor genannten Zwecke dies erforderlich macht, wobei die gesetzlichen Bestimmungen, die eine Befreiung von der Einwilligung des Betroffenen vorsehen, Beachtung finden.

## **5) Rechte des Betroffenen**

Die Rechte des Betroffenen sind im Art. 7 der Gesetzesverordnung 196/2003 geregelt und werden hier zur Information vollständig aufgeführt:

ART. 7 (Recht auf Zugang zu den personenbezogenen Daten und andere Rechte)

1. Der Betroffene hat das Recht, Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, die ihn betreffen, auch dann, wenn diese noch nicht gespeichert sind; er hat ferner das Recht, dass ihm diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden.

2. Der Betroffene hat das Recht auf Auskunft über:

- a) die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- b) den Zweck und die Art der Verarbeitung;
- c) das angewandte Datenverarbeitungsprogramm, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- d) die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers, der Verantwortlichen und des im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 benannten Vertreters;
- e) die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die, für das Staatsgebiet benannten, Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

3. Der Betroffene hat das Recht:

- a) die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern es in seinem Interesse liegt, die Ergänzung der Daten zu verlangen;
- b) zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; dies gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;
- c) eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die unter den Buchstaben a) und b) angegebenen Vorgänge, auch was ihren Inhalt betrifft, jenen mitgeteilt wurden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verbreitet wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre.

4. Der Betroffene hat das Recht, sich ganz oder teilweise:

- a) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die ihn betreffen, aus legitimen Gründen zu widersetzen, auch wenn diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen;
- b) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die ihn betreffen, zu widersetzen, wenn diese zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, zur Marktforschung oder für gewerbliche Mitteilungen erfolgt.

## **6) Für die Datenverarbeitung verantwortlicher Inhaber**

Der für die Verarbeitung verantwortliche Inhaber ist die Novamont S.p.A. mit Sitz in Via G. Fauser, 8, 28100 Novara, Italien.

Ihnen steht die Möglichkeit offen, Einblick in eine aktuelle Liste der Verantwortlichen zu nehmen sowie Ihre gesetzlich vorgesehenen Rechte auszuüben und auf Ihre Daten zuzugreifen, um diese einzusehen, ihre Verwendung zu kontrollieren oder sie gegebenenfalls korrigieren, aktualisieren, berichtigen, vervollständigen oder löschen zu lassen oder sich ihrer Verarbeitung zu widersetzen. Teilen Sie dies schriftlich mit an:

Novamont S.p.A. – Der Verantwortliche für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Via Fauser, 8

28100 Novara.